

# HOW TO SPEND HOLIDAYS EFFICIENTLY FOR LANGUAGE LEARNING?

В преддверии Новогодних праздников каждый из нас задумывается, как извлечь из них максимум пользы. Школа иностранных языков Star Talk подготовила несколько отличных идей, как хорошенько поработать над своим владением языком (или языками). Естественно, самый полезный вариант – поехать в страну, где говорят на языке, который вы изучаете! При этом не просто гулять/кататься на лыжах/сидеть в отеле, а действительно общаться. Не все могут начать беседу с незнакомцем на улице, но есть и более комфортные варианты – общайтесь с обслуживающим персоналом: reception в отеле, hosts (принимающая сторона) в доме, официанты, продавцы в магазинах. Поверьте, они поймут любой акцент и простят вам любые ошибки – они заинтересованы в беседе с вами не меньше, а скорее больше вас. Типичная ошибка: приехать в страну с носителями языка и молчать, думая «мне еще рано», «мой уровень еще недостаточно высок для общения». В действительности, даже пара слов приветствия или благодарности помогут вам избавиться от страха говорить на иностранном языке, преодолеть пресловутый барьер.

Prior to New Year holidays, each of us wonders how to spend them as beneficially as possible. The Star Talk Language School has come up with some great ideas on how to progress in language (or languages) learning. Naturally, the most useful option is to go to the country where the language you are learning is officially spoken. This trip shouldn't be just about walking, skiing or staying in a hotel. It's about interaction. It's not easy for some people to strike up a conversation with a stranger in the street, still there are more comfortable options, like interacting with staff - receptionists at hotels, hosts in houses, waiters, or salesmen in shops. There is no doubt that they will understand your accent and forgive all your mistakes, as they are interested in talking to you not less, if not even more. A common mistake is to come to the country with native speakers, and be silent, thinking, that it is too early or the level is still not good enough to communicate. In fact, even a couple of words, like greetings or gratitude expressions, will help you eliminate the fear of speaking a foreign language, as well as overcome the notorious barrier.

Интернет теперь есть в каждом доме. Во время праздников необязательно отменять все уроки со своим преподавателем, можно просто провести их по скайпу, не выходя из дома. Устраиваемся поудобнее, берем чашку чая или кофе и хотя бы раз в неделю общаемся на языке. Темы могут быть праздничные, чтобы получать от уроков удовольствие в расслабленном режиме. Далее, в суровые будни вы вновь вернетесь к своей программе.

Nowadays there is Internet in every home. During holidays it's not obligatory to cancel all lessons with your teacher, as it is possible to hold them in Skype, without leaving the house. Sit down, rest your back, take a cup of coffee or tea and practice a language at least once a week. Topics can be connected with New Year celebration, to get pleasure from lessons in a relaxed mode. Later, in the harsh everyday life you will again return to the program.

1

2

Смотреть кино на языке с субтитрами – самый банальный совет, которым, тем не менее, часто пренебрегают. Просмотр фильмов позволяет легко сочетать отдых с обучением, ловить и запоминать новые выражения в контексте, а субтитры помогут не пропустить даже самые сложные языковые моменты фильма. Совет для начинающих: посмотрите любимый фильм, «засмотренный до дыр», теперь на языке оригинала – вы и без того знаете, о чем говорят герои, поэтому на этот раз насладитесь не только игрой любимых актеров, но и настоящими голосами.

Watch movies with original subtitles. It is the most banal advice, which, however, is often neglected. Movies let us easily combine leisure with learning, to comprehend and memorize new words in context, while subtitles make sure we do not miss even the most difficult moments of the film language. Tip for beginners: watch your favorite movie, seen many times, but this time in its original language, as you already know what characters are talking. Then, not only will you enjoy your favorite actors' talent, but also their real voices.

Читать или слушать новости иностранной прессы (на языке, который вы изучаете). Мировые новости хороши тем, что их обсуждают на всех языках. Таким образом, после того, как вы услышали или прочитали новость на русском языке, вы можете обратиться к иностранному источнику. Понимая суть, вы легко усвоите название понятий на иностранном языке (парламент – Parliament, Министр – Minister of Foreign Affairs и прочее) и проследите за ходом мысли автора статьи. Обратите внимание такие ресурсы, как: BBC News, Voice of America, Euronews, CNN.

Read or listen to the news of the foreign press (in the language you are learning). World news is widely discussed in all languages. So, after you have heard or read the news in Russian – you can turn to foreign sources. Understanding the essence, you easily learn the concepts of names in foreign languages (as Parliament or Minister of Foreign Affairs, etc.) and follow the author's thought. Pay attention to resources, like: BBC News, Voice of America, Euronews, CNN.

3

4

Посещать разговорные клубы или открытые мероприятия (доступно для жителей Москвы и крупных городов). Не полнитесь узнать, какие интересные мероприятия проходят в вашем городе в праздничные дни. Многие кафе, разговорные клубы работают и организуют интересные ивенты. Часто подобные мероприятия бесплатны, поэтому ваша задача лишь поднять себя с дивана и пойти общаться! Отличные афиши событий, в том числе языковых мероприятий: study.ru, Timepad, 2do2go.ru

Attend conversation clubs or public events (available to residents in Moscow and other large cities). Take time to find out what interesting events are taking place in your city during holidays. Many cafes, conversation clubs operate and organize interesting events. Often these activities are free, so the only thing you need to do is to lift yourself off the couch and go to talk! You can find an excellent events guide, including language activities, at: study.ru, Timepad, 2do2go.ru

**Хороших и полезных праздников вам, друзья! Отлично отдохните и не ленитесь!**

**Good and efficient holidays to you, dear friends! Enjoy yourselves and do not be lazy.**

Catherine Chegnova,  
Co-Founder and Academic Director of the Star Talk Language School.



**КУПОН**  
**НА 3000 РУБЛЕЙ**  
**НА ЛЮБОЙ КУРС**  
**В МИНИ-ГРУППЕ**

**МОЖНО ВЫБРАТЬ:**

- ЛЮБОЙ ИЗ ПЯТИ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ: АНГЛИЙСКИЙ, НЕМЕЦКИЙ, ИСПАНСКИЙ, ИТАЛЬЯНСКИЙ, ФРАНЦУЗСКИЙ
- УДОБНОЕ ВРЕМЯ ОБУЧЕНИЯ: УТРОМ, ДНЕМ, ВЕЧЕРОМ, НА ВЫХОДНЫХ
- ЛЮБОЙ ИЗ ТРЕХ УЧЕБНЫХ ЦЕНТРОВ ШКОЛЫ STAR TALK В МОСКВЕ
- ОПТИМАЛЬНУЮ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ КУРСА: ОТ 1 ДО 12 МЕСЯЦЕВ

ОБУЧЕНИЕ ПРОВОДИТСЯ В МИНИ-ГРУППАХ ОТ 4-Х ДО 6-ТИ ЧЕЛОВЕК  
СРОК ДЕЙСТВИЯ КУПОНА: ДО 31.03.2017 Г.

